

**不锈钢真空保冷瓶**
**SD-K 型**
**使用说明书**
**各部位名称**

※ 由于杯盖组为整体结构，杯口套、垫圈部分不可取下。

**杯盖组**

**杯盖组内侧**

※ 垫圈部

※ 插图为100(1.0L)尺寸保冷瓶。

- 使用前请仔细阅读使用说明书，以便正确使用。并请妥善保管本说明书。
- 所购产品与使用说明书上的插图可能会有不符之处。

**安全注意事项**
**请务必遵守**

为了防止给使用者或他人带来危害、财产损失，务请遵守以下注意事项。

■ 将操作有误时造成的各种危险或伤害的程度按以下的划分予以说明。

**⚠ 警示用语** 可能会导致死亡或重伤的情况。

**⚠ 注意事项** 可能会导致轻伤或物品损害的情况。

■ 务请遵守的内容，按以下的划分予以说明。

**⊘** 不得进行的“禁止”情况。

**❗** 务必实行的“指示”情况。

## ⚠ 警示用语

⊘ 请绝对不要装入热饮

❗ 请注意不要让婴幼儿玩耍

## ⚠ 注意事项

⊘ 不要安装除产品专用部件以外的部件

请勿改造、分解和修理产品

请勿剧烈摇晃本产品

真空层有水声时请勿使用

若饮用真空层漏出的水分，可能会导致身体不适。

真空层 

请勿啃咬杯口套

请勿在安装杯盖组时加入饮料，以免造成饮料溢出

请勿采取以下行为，一旦掉落会有危险

- 手持上盖搬运产品
- 手持底盖，倒置产品

本产品为饮品的保冷之用，请勿用于其他用途

本产品是以直接饮用为目的设计的，倒出饮料时可能会造成飞溅

请勿靠近电暖炉或瓦斯炉等火源附近，以免造成烫伤或产品故障

会有引起火花的危险，请勿使用微波炉加热产品

请勿放在火源（煤气台等）或电炉、IH灶台上等，以免造成火灾或故障

请勿摔、碰等强力撞击

开车时司机请勿使用本产品

请勿放入下述饮料

- 干冰、碳酸饮料等
- 味噌汤、热汤或昆布茶等含有较多盐分的饮品
- 牛奶、奶类饮料、果汁等
- 果肉、茶叶等

手持提柄移动本品时

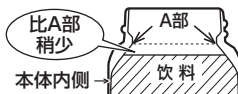
- 请勿手持提柄摇晃本品
- 杯盖组不要沿松动方向旋转
- 请勿将金属挂件及绳子等系到提柄上并拎起本品

请勿用指甲及坚硬物品刮擦本体的图案部分，以免造成图案脱落

请勿撕下本体外侧底部的贴纸



❗ 加入饮料的量请到图的位置为止



饮料的位置

使用时请切实拧紧杯盖组

请确认饮料不会外漏后使用

饮料请于当天饮用完

长时间放置后，可能导致饮料腐坏。并可能造成饮料喷溅、杯盖组飞散。

使用后请立即充分清洗本体内侧、本体杯口、杯盖组。加入运动饮料时请特别注意

冰块较大时请将其敲成小块状之后放入，以免造成本体变形或外漏故障

放入皮包内时，请直立放置，以免外漏或结露

将产品放入包内时，请特别注意不要转动上盖、杯盖组，以免造成外漏

※当摇动本体时，会听到“沙沙”声。这是嵌在本体真空层中用来提升保冷效果的金属箔所发出的声音，属于正常现象

## 使用说明

- 使用前请按清理方法将产品充分洗净。
- 刚开始使用时，可能会有塑料等异味，随着使用次数的增加会逐渐消失。

### 杯盖组的拆卸方法

按箭头方向旋转杯盖组，并将其从本体上取下

- 打开上盖时为了使杯盖组不松动，杯盖组拆卸方向与上盖打开方向互为相反。



### 上盖的开闭

#### ●打开方法

稍稍旋转



打开



#### ●盖上方法

盖紧上盖，  
直到听到咔嚓  
声为止



## 清理

- 为防止产生异味、污垢附着和发霉，一直常保清洁使用，请遵守注意事项，使用后务必清理。
- 请务必拆卸各部件后清理。

### 清理须知

请注意以下事项，否则可能会造成产品损坏。

- 请勿煮沸。
- 请勿使用信纳水、去污粉、含研磨材质的洗涤剂、炊帚（尼龙制、金属制等）、密胺海绵、海绵的尼龙面等清洗。
- 请勿使用漂白剂，以免损伤本产品。  
使用本公司指定的“不锈钢保温瓶清洗剂SB-ZA01E”（另售品）可以清洗本体内侧、杯盖组。
- 可整体清洗本体，请勿将本体长时间放置于水中。
- 清洗时请勿破坏本体内侧。
- 长时间不使用时，请充分清洗，完全晾干后放在远离高温和高湿度的场所存放。

### 清理方法

为了能够长期使用本产品，推荐用手清洗。

- ① 请用海绵沾上温水稀释的洗碗专用洗涤剂清洗
  - 难以清洗的部位请使用市售的小刷子或带手柄的软质海绵刷等清洗。
- ② 冲洗后请充分晾干，不留水分
- 使用上述方法也无法除去本体涂层部分因摩擦而产生的条纹状污垢或染色时，可使用柔软的橡皮擦去此类污垢。无法除去时，请用海绵沾上温水稀释的洗碗专用洗涤剂擦洗。

## 清理 继续

### 使用洗碗烘碗机时

- 请在确认洗碗烘碗机与洗剂的操作说明书后使用。
- 不可使用商用洗碗烘碗机、餐具干燥机。
- 请不要让杯盖组、底盖掉落至加热器部分。  
以免导致冒烟、变形等。
- 清洗、干燥刚结束时为高温状态，因此请不要立即触碰。
- 请不要让本体强力撞击碗篮。
- 以免导致本体损伤、变形或导致涂层、印刷、贴纸剥落。
- 请不要在杯盖组的上盖盖紧的状态下清洗、干燥。  
以免导致变形等。
- 请不要将杯盖组强行放入碗篮，也不要在其上放置重物的状态下清洗、干燥。  
以免导致变形等。
- 部分本体外侧可能因洗涤剂或水垢导致发白。此时请将开水浇在变色处，并立刻用柔软的干布擦拭。  
请务必注意不要被烫伤。

有红色锈斑或水垢	①请在热水中加入约10%的醋，并将其倒入本体内 ②请勿安装杯盖组，放置30分钟~1小时 ③将本体内侧充分洗净
茶垢、咖啡的顽固污渍 (本体内侧、杯盖组)	从本体上取下杯盖组，使用“不锈钢保温瓶清洗剂 SB-ZA01E”（另售品）清洗

- 杯盖组属于消耗品。请每年确认一次为宜。
- 本品采用了安全可靠且符合食品卫生安全要求的材料，但是，为了保证最佳性能，有部件受损时请及时更换。更换部件时，请预先记录型号和部件名称，然后联系您购买的经销商或象印客服中心。（需自费）

## 品质标示

执行标准 : GB/T 40355 不锈钢真空保温容器

上海象印家用电器有限公司

联系地址 : 中国(上海)自由贸易试验区富特北路225号第三层D13部位(邮编: 200131)

生产者名称 : 象印有限公司

生产者地址 : 日本国大阪市北区天满1丁目20番5号

原产地 : 泰国

象印公司全国服务热线 : 800-819-9119

手机用户拨打 : 400-680-9119